

MODISMOS 1

About the middle of (periods of time week month)

A mediados de

He invited me about the middle of the winter

El me invito a mediados del invierno

About, to deal with

Tratar acerca de

The movie deals with American history

La película trata acerca de historia americana

Above all

Sobre todo

Yes but above all is necessary to be fine

Si pero sobre todo es necesario estar bien

Add up

Tener sentido

I think all adds up

Pienso que todo tiene sentido

After all

Al fin y al cabo

They didn't get this award after all

Al fin y al cabo, no consiguieron este premio

After all
Después de todo

After all, yellow color is my favorite color
Después de todo el color amarillo es mi color favorito

Again
Otra vez

I want to drive again
Quiero manejar otra vez

All along
Desde el principio

The tale all along is bad
El cuento desde el principio es malo

All of a sudden
De pronto

All of a sudden, the sky turned gray
De pronto el cielo se puso gris

All over
Por todas partes

There are big houses all over
Hay casas grandes por todos lados

All the same
Ser lo mismo

In this country is all the same
En este país es lo mismo

Anyhow
De todos modos

Anyhow they celebrated
De todos modos ellos celebraron

Apparently
Al parecer

Melanie was a good dentist apparently
Melanie fue una buena dentista al parecer

As a matter of fact
En realidad

As a matter of fact, they are smart people
En realidad, son gente lista

As soon as
En cuanto

I will go there as soon as I can
Iré ahí en cuanto pueda

As soon as possible
Cuanto antes

I will get the money as soon as possible
Conseguiré el dinero cuanto antes

As soon as possible
Lo más pronto posible

We would eat as soon as possible
Comeríamos lo más pronto posible

As usual
Como de costumbre

As usual the Hotel is five stars
Como de costumbre el Hotel es de cinco estrellas

At first
Al principio

At first, all this was difficult
Al principio, todo esto era difícil

At first sight
A primera vista

I knew that she like me at first sight
Supe que ella me gusto a primera vista

At full speed, at full blast
A más no poder

Fishes are coming at full speed
Los pescados están viniendo a más no poder

At heart
En el fondo

He know what he wants, at heart
El sabe lo que quiere en el fondo

At home
En casa

I will paint the table at home
Pintare la mesa en casa

At last
Al fin

The energy came at last
La energía lleugo al fin

At least
Por lo menos

He eats pizza at least one time each day
El come pizza por lo menos una vez cada día

At the latest
A más tardar

We will eat at 4:00 at the latest
Comeremos a las 4:00 a más tardar

At the present time
En la actualidad

At the present time the weather here is cold
En la actualidad el clima aquí es frío

At the same time
A la vez

Our think was the same at the same time
Nuestro pensamiento fue el mismo a la vez

At times
A veces

At times, I think like a woman
A veces, yo pienso como mujer

At will
A gusto

Are you at will?
¿Estas a gusto?

Publicado por ERNI B.N. en [16:52](#)  

[Modismos con B](#)

Brand new
Enteramente nuevo

I could buy a brand new house
Tú podrías comprar una casa totalmente nueva

By all means
De todos modos

It could be difficult by all means
Seria difícil de todos modos

By and large
En general

By and large, we are very agree with you
En general, estamos muy de acuerdo contigo

By day or by daytime
De día

Timy is playing by day
Timy esta jugando de día

By night, in the nighttime
De noche

He drives by night
El maneja de noche

By proxy
Por poder

She got money by proxy
Ella consiguió dinero por poder

By the way
A propósito

By the way, how are you doing?

A propósito ¿como te va?

Publicado por ERNI B.N. en [16:49](#)  

[Modismos con C y D](#)

Consequently

Por consiguiente

Consequently, I had to repair the floor

Por consiguiente tuve que reparar el piso

Day by day

Día por día

We talk Day by day

Hablamos día a día

Publicado por ERNI B.N. en [16:44](#)  

[Modismos con E](#)

Early in (periods of time week, year)

A principios de

The birthday will be early of this month

El cumpleaños será a principios de ese mes

Exactly, word for word

Al pie de la letra

The worker did word for word the letter

El trabajador hizo al pie de la letra la carta

Publicado por ERNI B.N. en [16:42](#)  

[Modismos con F y G](#)

Face down
Boca abajo

They like to sleep face down
A ellos les gusta dormir boca abajo

Face to face
Cara a cara

We meet face to face at the restaurant
Nos conocimos cara a cara en el restaurante

For good
Para siempre

They came to California for good because is wonderful
Ellos vinieron a California para siempre porque es maravilloso

For instance
Por ejemplo

We have new magazines here, for instance, this one for girls
Tenemos nuevas revistas aquí, por ejemplo, esta nueva para niñas

For the time being
Por el momento

They are stopping all the black cars for the time

being

**Ellos están deteniendo todos los carros negros
por el momento**

For the time being

Por lo pronto

**Erik told me that he will write this for the time
being**

Erik me dijo que el escribirá esto por lo pronto

From time to time

De cuando en cuando

We used to go from time to time

Solíamos ir de vez en cuando

Fully, completely

A fondo

I fully hear this music

Yo escucho a fondo esta música

Generally, as a general rule

Generalmente

Generally, I left my home at 9:00 A.M.

**Generalmente yo salgo de mi hogar a las 9:00
A.M.**

Good morning

Buenos días

Good morning, boys and girls

Buenos días, niños y niñas

Publicado por ERNI B.N. en [16:40](#)  

[Modismos con H, I](#)

Immediately

En el acto, en seguida

That garden has to be cleaned immediately

Aquel jardín tiene que ser limpiado en seguida

In a hurry

Apurado

They are in a hurry like me

Ellos están apurados como yo

In a short time

Dentro de poco

Tamara in a short time will fix this device

Tamara dentro de poco arreglara este aparato

In a way

Hasta cierto punto

I will appreciated very much in a way

Lo apreciare mucho hasta cierto punto

In any event

En todo caso

We are here in any event
Estamos aquí en todo caso

In broad daylight
En pleno día

This course was in broad daylight
Este curso fue en pleno día

In case of
En caso de

In case of headache, take these pills
En caso de dolor de cabeza, toma estas píldoras

In due
En debido

In due course
En su debido momento

In fashion
De moda

In that country is in fashion
En aquel país esta de moda

In force
En vigor

The supreme law is not in force yet
La ley suprema no esta en vigor todavía

In front of
En frente de

I live in front of the park
Vivo enfrente del parque

In general
En general

In general we had a vacancy
En general, tuvimos una vacante

In order to
Para

In order to be successful, is necessary to be honest
Para tener éxito, es necesario ser honesto

In place of
En lugar de

They told champagne in place of wine
Ellos dijeron champaña en lugar de vino

In regard to
Con respecto a

Ronald this is regard to your position
Ronald esto es respecto a su posición

In short
En fin

In short, this is the best
En fin, este es el mejor

In spite of
A pesar de

We go on in spite of everything
Seguimos a pesar de todo

In the dark
A oscuras

Nobody will take a bus in the dark
Nadie tomara un camión en la oscuridad

In the future
En adelante

In the future, everything will be okay
En adelante, todo estará bien

In the hands of
En poder de

Those animals are in the hands of the zoo
Aquellos animales están en poder del zoológico

In the long run
A la larga

In the long run, would be fine
A la larga seria bueno

In the middle of
En medio de

Can you see those creases in the middle?
¿Puedes ver esas arrugas en medio?

In the twinkling of an eye
En un santiamén

Congress accepted in the twinkling of an eye
El Congreso acepto en un santiamén

In this way or that way
De este modo

Working in that way is more natural
Trabajar de esa manera es más natural

In time
A tiempo

Just tell it to me in time please
Solo dígamelo a tiempo por favor

In vain
En vano

Robert works in vain all night long

Robert trabajo en vano toda la noche

Instead of

En vez de, en lugar de

We will eat pizza instead of hamburger

Comeremos pizza en vez de hamburguesa

Publicado por ERNI B.N. en [16:33](#)  

2009

[Modismos con J, K](#)

Just in case

Por si acaso

Close the door just in case he runs

Cierre la puerta por si acaso el corre

Knowingly, consciously

A sabiendas

This director did this knowingly

El director hizo eso a sabiendas

Publicado por ERNI B.N. en [16:32](#)  

[Modismos con L, M](#)

Let's see

A ver

Let me see if the secretary is there

Déjeme ver si la secretaria esta ahí

Little by little

Poco a poco

**He is learning little by little
Esta aprendiendo poco a poco**

**Meanwhile
Mientras tanto**

**Meanwhile, I will clean all this
Mientras tanto, limpiare todo esto
Publicado por ERNI B.N. en [16:28](#)  **

[Modismos con N](#)

**Next to
Al lado de**

**She live next to Kimberly
Ella vive al lado de Kimberly**

**No wonder
Con razón**

**I understand now, no wonder, they're lie
Ahora entiendo, con razón, ellos mienten**

**Now and again
De vez en cuando**

**We see us now and again
Nos vemos de vez en cuando
Publicado por ERNI B.N. en [16:27](#)  **

Modismos con O

Of course
Desde luego

Of course, I am agree with you
Desde luego que estoy de acuerdo contigo

On account of
Por motivo

He had to go by car on account of sales
Ella tuvo que ir en carro por motivo de ventas

On credit
A crédito

Margaret buys on credit
Margaret compra a crédito

On foot
A pie

The team crosses the way on foot
El equipo cruzo el camino a pie

On the contrary
Al contrario

It is not new, on the contrary, is old
No es nuevo, al contrario, es viejo

On the house

Ir por cuenta de la casa, o del dueño

**These sandwiches are on the house
Estos sándwiches son por cuenta de la casa**

**On the inside
Por adentro**

**The building is not pretty on the inside
El edificio no es bonito por adentro**

**On the whole
En general**

**On the whole, I think this rules are okay
En general, yo creo que estas reglas están bien**

**Once
Una vez**

**I saw the signature once
Vi la firma solo una vez**

Publicado por ERNI B.N. en [16:25](#) 

[Modismos con P, Q](#)

**Perhaps
Tal vez**

**Perhaps that is not enough
Tal vez eso no es suficiente**

**Provided
Con tal que**

We will organize for him provided he like it
Nosotros lo organizaremos por el con tal de que le guste

Quickly
Muy rápido

I have finished very quickly
He terminado muy rápido
Publicado por ERNI B.N. en [16:24](#) 

Modismos con R

Rarely, seldom
Raras veces

I seldom eat fruit
Yo raras veces como fruta

Rather
Más bien

I rather prefer the other civilization
Más bien prefiero la otra civilización

Red tape
Papeleo

It takes a lot of red tape this business
Toma mucho papeleo este negocio

Regardless of the cost, at all costs
Cueste lo que cueste

Gerard goes there regardless of the cost
Gerard vaya ahí cueste lo que cueste

Retail
Al por menor

My friend had a retail business in this city
Mi amigo tuvo un negocio de venta al por menor
en esta ciudad

Right? Isn't it?
¿Verdad?

Are you a policeman right?
¿Usted es un policía verdad?
Publicado por ERNI B.N. en [16:22](#)  

Modismos con S

Sharp
En punto

It is nine o'clock sharp
Son las nueve en punto

Shortly, in a short while
Al poco rato

In a short while, the airport will done
Al poco rato, el aeropuerto estará hecho

Since
Dado que, ya que

Since you are very intelligent, help me with this
Dado que tú eres muy inteligente, ayúdame con esto

So that
Para que

Randy is here so that we can go to library
Randy está aquí para poder ir a la librería

So, so that
De manera que

Speaking so that our people understand
Hablar de manera que nuestra gente entienda

abril de 2009

Modismos con T

That is to say
Es decir

The movie, that is to say, our movie will be great
La película, es decir, nuestra película será genial

This way
Por aquí

The kid told us, this way please

El niño nos dijo, por aquí por favor

Twice

Dos veces

We have seen the movie twice

Hemos visto la película dos veces

Two of a kind

Tal para cual

They are two of a kind

Ellos son tal para cual

Publicado por ERNI B.N. en [16:19](#) 

[Modismos con U, V](#)

Unexpectedly

De improviso

The executives arrived unexpectedly

Los ejecutivos llegaron de improviso

Unless

A menos que

Don't go alone unless you are strong

No vayas sola a menos que seas fuerte

Unwillingly

De mala gana

Mailman began to work unwillingly

El cartero empezó a trabajar de mala gana

Very often
Muy a menudo

I drink water very often
Tomo agua muy a menudo

Publicado por ERNI B.N. en [16:17](#)  

Modismos con W, X, Y

Wholesale
Al por mayor

We sell wholesale for ever
Nosotros vendemos al por mayor siempre

Willingly, voluntarily
De buena gana

They help them willingly
Ellos ayudan de buena gana

Without more ado
Sin más ni más

Without more ado, we are very friends
Sin más ni más, somos muy amigos

Yes indeed
Ya lo creo

Yes indeed, she is a nice woman
Ya lo creo ella es una linda mujer

You are welcome
De nada

You are welcome, is what I said
De nada, es lo que dije

Publicado por ERNI B.N. en [16:16](#)  

Modismos con Verbos A

To agree, in accordance
Estar de acuerdo

I am agree with you
Estoy de acuerdo contigo

To argue about, over
Discutir

They don't want to argue over it
Ellos no quieren discutir sobre eso

Publicado por ERNI B.N. en [16:14](#)  

Modismos con Verbos B

To back out
Retirarse

She is backing out of here
Ella se esta retirando de aquí

To back off
Retroceder, alejarse

The bird backed off
El pajarito se alejó

To back up
Apoyar, retroceder

Could you back me up?
¿Podrías apoyarme?

To bear in mind
Tener presente, recordar

Please, bear in mind that this money was mine
Por favor, ten presente que este dinero era mío

To beat one's brains out
Romperse la cabeza

The boy is beating his brains out with this game
El niño se esta rompiendo la cabeza con este juego

To become
Llegar a ser

This student will become a good engineer
Este estudiante llegara a ser un buen ingeniero

To become
Ponerse (mas un adjetivo)

He becomes so nervous when he goes to that store
El se pone tan nervioso cuando va a aquel

almacén

**To become of
Hacerse, suceder**

**What will become of you?
¿Que sucederá con tigo?**

**To begin to (do something)
Ponerse a (hacer algo)**

**Kelly began to write in the computer
Kelly se puso a escribir en la computadora**

**To believe in
Creer en**

**They believe in you all the time
Ellos creen en ti todo el tiempo**

**To blow down
Tumbar, derrumbo**

**This is blowing down the circus
Esto esta tumbando el circo**

**To blow up
Enfurecer, estallar**

**The king finally blew up with his discourse
El rey finalmente estallo con su discurso**

To borrow
Pedir o tomar prestado

Could you borrow me 1000 dollars?
¿Podrías prestarme 1000 dólares?

To break in
Estrenar

I get a new camera to break in my vacations
Conseguí una nueva cámara para estrenar en mis vacaciones

To break into
Entrar en (con violencia)

They didn't break into my car
Ellos no entraron en mi carro

To break into
Asaltar

Somebody broke into the bank last week
Alguien asalto el banco la semana pasada

To break loose
Soltarse, escapar

My dog broke loose this Friday
Mi perro se soltó este viernes

To break off

Terminar, acabar

Fred used to break off with his friends

Fred suele terminar con sus amigos

To break out

Estallar, empezar

Some good sales is breaking out just now

Algunas buenas ventas están empezando justo ahora

To bring about

Causar

The fire is bringing about fear

El fuego esta causando miedo

To bring back

Devolver

Bring them back those canned mushrooms

Devuelva aquellos champiñones enlatados

To bring out

Presentar

Congress is bringing out new laws

El congreso esta presentando nuevas leyes

To bring to

Revivir

They bring them to at the pool
Ellos los reviven en la alberca

To bring up
Criarse

Erika is bringing up very well
Erika esta siendo criada muy bien

To build up
Aumentar

Our collection will build up for the next year
Nuestra colección aumentara para el siguiente año

To burn down
Quemarse hasta el suelo

The table was burned down
La mesa fue quemada hasta el suelo

To burn out
Fundirse (de eléctricos)

Our fan burned out slowly
Nuestro abanico se fundió lentamente

To burn up
Quemarse todo

The statue has burned up
La estatua se ha quemado toda

To buy for cash
Comprar al contado

To buy for cash is better
Comprar al contado es mejor

To buy out
Comprar la parte de (negocios, acciones)

Douglas had money to buy out the shares
Douglas tuvo dinero para comprar las acciones

To buy up
Adquirir, acaparar

She bought up all the prunes
Ella acaparo todas las ciruelas
Publicado por ERNI B.N. en [16:03](#)  

Modismos con To be

To be about to
Estar para, apunto de

You are to be about to work
Usted esta para trabajar

To be becoming
Le queda bien, apropiado

This fashion is very becoming to them

Esta moda les queda muy bien

To be better off

Estar mejor

They will be better off with you

Ellos estarán mejor con usted

To be bound for

Dirigirse a, ir hacia

The cat is bound for his house

El gato va hacia su casa

To be careful

Tener cuidado

He is careful when he play basketball

El tiene cuidado cuando juega basquetbol

To be cold

Tener frio

She is cold at the school

Ella tiene frio en la escuela

To be glad to

Tener gusto en

I am very glad to meet you

Tengo mucho gusto en conocerte

To be in a hurry
Estar de prisa

Jeremy and Walter are always in a hurry
Jeremy y Walter siempre están de prisa

To be in charge of
Estar a cargo de

We can't be in charge of the responsibility
No puedo estar a cargo de la responsabilidad

To be in need of
Hacer falta

The dog is in need of a big dish
Al perro le hace falta un gran plato

To be in the way
Obstruyendo, estorbar

You are be in the way
Tu estas obstruyendo

To be informed or up to date
Estar al corriente de

She ask to them to be informed
Ella les pregunto a ellos para estar informada

To be named after
Heredar nombre de

Our baby named after her mother
Nuestra bebe heredo el nombre de su madre

To be of no account
Ser un cero a la izquierda

Jeff is of no account this time
Jeff es un cero a la izquierda esta vez

To be out of the question
Ser imposible

This semester is out of the question for you
Este semestre es imposible para ustedes

To be over
Terminar

The party is over after dinner
La fiesta se termino después de la cena

To be set to do
Estar listo para hacer

I am set to start the marathon
Estoy listo para comenzar el maratón

To be sleepy
Tener sueño

All day long the group had sleepy

Todo el día el grupo tuvo sueño

To be standing

Estar de pie

They prefer to be standing

Ellos prefieren estar de pie

To be take in

Ser engañado

They took in with this phrase

Ellos engañaron con esa frase

To be up to someone

Depender de

If you want but it is up to Peter

Si tú quieres pero eso depende de Peter

To be used to

Estar acostumbrado

I used to live in Spain

Yo estoy acostumbrado a vivir en España

To be warm

Tener calor

Kelly had warm many time

Kelly tuvo calor mucho tiempo

To be well off
Ser rico

My neighbor was well off
Mi vecino fue rico

Publicado por ERNI B.N. en [15:56](#)  

Modismos con Verbos C

To call a meeting
Convocar a junta

Which countries called a meeting?
¿Cuales países convocaron a junta?

To call down
Regañar, reprimir

He has been called down constantly
El ha sido regañado constantemente

To call for
Venir a buscar

At night I will call for you
En la noche vendré a buscarte

To call off
Cancelar

His wedding was called off due to rain
Su boda fue cancelada por la lluvia

To call on

Visitar

Jane is happy that you call on us
Jane esta contenta de que usted nos visite

To call up
Llamar por teléfono

Andrew call me up again
Andrew llámame de nuevo

To carry out
Llevar a cabo

Many people carry the elections out
Muchas gentes llevan a cabo las elecciones

To carry over
Posponer

The class will carry over again
La clase se pospondra de nuevo

To catch cold
Coger catarro

My friend doesn't avoid to catch cold
Mi amigo no evito coger un catarro

To catch on
Entender, darse cuenta

The singer pretend to catch on the lyric
El cantante pretende entender la letra

To catch up
Alcanzar, poner al día

This things needs to catch up
Estas cosas necesitan ponerse al día

To certify, to attest
Dar fe

The lawyer certified the wedding
El abogado dio fe de la boda

To change one's mind
Cambiar de idea

Don't change your mind for it
No cambies de idea por eso

To check up
Inspeccionar, examinar

We can check up that Jet
Nosotros podemos examinar aquel Jet

To cheer up
Alegrar, animar

They cheer up the Christmas
Ellos alegran la navidad

To chip in
Aportar dinero, cooperar

My friends chipped in to the construction
Mis amigos aportaron dinero para la construcción

To clean out
Limpiar

Nobody clean out the garage
Nadie limpia la cochera

To clear up
Aclarar

Your skin has cleared up
Tu cutis se ha aclarado

To come up with
Obtener, alcanzar

They can come up with the goal
Ellos pueden alcanzar la meta

To come about
Suceder, resultar

This come about without help
Esto sucede sin ayuda

To come across
Encontrarse con

I came across with the magic map
Me encontré con el mapa mágico

To come from
Venir de, venir desde

Where do you come from?
¿Desde donde vienes?

To come out well
Salir bien

Things came out well this morning
Las cosas salieron bien esta mañana

To come to
Volver en si

The firemen are coming to the guy
Los bomberos están volviendo en si al muchacho

To come to an end
Terminar acabarse

Idaho comes to an end with the immigration law
Idaho termino con la ley de emigración

To come to terms
Llegar a un acuerdo

We need to come to terms with the boss
Necesitamos llegar a un acuerdo con el jefe

To come true
Resultar cierto

This comes true after all
Esto resulto cierto después de todo

To consist of
Constar de

The team consists of five people
El equipo consta de cinco personas

To count on
Contar con

Count on me for the update
Cuente conmigo para la actualización

To count, to rely upon
Contar con

I rely upon your help in this Saturday
Yo cuento con su ayuda en este sábado

To cross out
Tachar

Miss Deby cross out all the wrong words

La Srita. Deby tacho todas las palabras equivocadas

**To cut in
Interrumpir**

**The radiation cut in the magnetic field
La radiación interrumpió el campo magnético**

**To cut off
Cortar**

**The marines cut off them hair
Los marinos cortan sus cabellos**

**To cut out
Recortar**

**Randy has to cut out the containers
Randy tiene que recortar los envases**

**To cut up
Cortar en pedazos**

**Martha cut up the pizza in 7 pieces
Martha corto la pizza en 7 partes**

**To cut short
Romperse, interrumpirse**

The reparation was cut short for a second
La reparación se interrumpió por un segundo

Modismos con Verbos D

To depend on
Depender de

This depends on you
Esto depende de ti

To devote oneself
Dedicarse a

I devote myself to design houses
Yo me dedico a diseñar casas

To die away
Desaparecer (de sonidos)

The music will die away early
La música se acabara temprano

To die down
Amainar, apagarse

The candles died down between us
Las velas se apagaron entre nosotros

To die out
Acabarse, extinguir

This species is dying out here
Esta especie esta desapareciendo aquí

To do one's best
Hacer lo posible, hacer lo mejor que se pueda

I hope so to try to do my best
Espero hacerlo lo mejor que se pueda

To do over
Volver a hacer, hacer otra vez

You can do this over
Tu puedes hacer esto otra vez

To draw up
Preparar (sobre documentos)

It takes time to draw up the certificate
Toma tiempo preparar el certificado

To dream of
Soñar con

He dreamed of his ancient house
El soñó con su antigua casa

To drop
Dejar caer

Don't drop the coin
No dejes caer la moneda

To drop in on
Visitar inesperadamente

My Grandmother drop me in on as usual
Mi abuela me visita como de costumbre

To drop out
Dejar de asistir

She is dropping out her training
Ella esta dejando de asistir a su entrenamiento

To drop someone a line
Escribir unas líneas

Are you dropping them a line?
¿Les estas escribiendo algunas líneas?

To dry out
Secarse

The Michigan Lake never will dry out
El lago Michigan nunca se secara

To dry up
Secarse

These towels dry up more faster than others
Estas toallas secan más rápido que otras
Publicado por ERNI B.N. en [15:42](#)  

Modismos con Verbos E y F

To eat in

Comer en casa

To eat in the house is healthy

Comer en casa es saludable

To face

Dar a

Our state faces to border

Nuestro estado da a la frontera

To fall behind

Atrasarse, rezagarse

Don't fell behind in your studies

No te atrases en tus estudios

To fall in love

Enamorarse

I am in love with you

Estoy enamorado de ti

To fall off

Caerse

They fell off to the ladder

Ellos se cayeron de la escalera

To fall off

Disminuir

**The new creations fell off due to money
Las nuevas creaciones disminuyeron debido al dinero**

**To fall through
Fracasar**

**All this techniques fell through
Todas estas técnicas fracasaron**

**To feed
Dar de comer**

**The baby sitter fed the baby
La niñera dio de comer al bebe**

**To feel sorry for
Tener lastima de**

**The group feels sorry for this inundation
El grupo siente lastima por esta inundación**

**To fell like
Tener ganas de**

**Alberto's city feels like to celebrate
La ciudad de Alberto tiene ganas de celebrar**

**To figure out
Entender**

This is very difficult to figure out by myself
Esto es muy difícil de entender por mi mismo

To figure out
Calcular

Try to figure this out quickly
Trata de calcular esto pronto

To fill out
Llenar

Please fill out clearly this invoice
Por favor llene claramente esta factura

To find
Dar con

I can't to find the orange book
No he podido dar con el libro naranja

To find fault with
Criticar, poner faltas

They never finds fault with my pronunciation
Ellos nunca me critican por mi pronunciación

To find out
Enterarse, averiguar

They are not gonna find out

No tienen que enterarse

To fool around

Perder tiempo, hacer tonterías

With our attitude they are fooling around

Con nuestra actitud ellos están haciendo tonterías

Publicado por ERNI B.N. en [15:35](#)  

Modismos con Verbos G

GET

To get along

Llevarse bien, irse a

Get along to the restaurant already

Váyanse al restaurant ya

To get along with

Llevarse bien, entenderse

We get along with my customers

Nos llevamos bien con mis clientes

To get away

Huir, escapar

Get away from this site

Huye de este sitio

To get away with

Cometer una falta sin ser castigado

This criminal is free and never got away with it
Este criminal esta libre y nunca fue castigado

To get back
Regresar, volver

The team will get back without uniforms
El equipo regresara sin uniformes

To get better
Mejorarse

These days I realize that you are getting better
Estos días me doy cuenta que estas mejorando

To get even with
Vengarse

Robert's friends get even with him
Los amigos de Roberto se vengaron de el

To get going
Andando, en marcha

Come on, get going to the party
Vamos, andando hacia la fiesta

To get in touch with
Comunicarse con, ponerse en contacto

Shelley please Get in touch tomorrow
Shelley comuníquese mañana por favor

To get lost
Perderse

In that forest we got lost that night
En aquel bosque nos perdimos esa noche

To get off
Salir, bajar

Isn't necessary to get off the way
No es necesario salir del camino

To get over
Restablecerse, recobrase

Elsa is getting over of her acne
Elsa esta recuperándose de su acné

To get rid of
Deshacerse de

My cousin wants to get rid of her animals
Mi prima quiere deshacerse de sus animales

To get sick
Enfermarse

In this river the fishes got sick
En este rio los peces se enfermaron

To get through

Terminar

Everybody get through vey well

Todos terminaron muy bien

To get to a place

Llegar a, arribar a

My items will get here in 7 packs

Mis artículos llegaran aquí en 7 paquetes

To get to the point

Ir al grano

Please, Could you get to the point?

¿Por favor, podrías ir al punto?

To get together

Juntarse, reunirse

It's easy to get my things together

Es fácil juntar mis cosas

To get up

Levantarse

My family never gets up with the alarm

Mi familia nunca se levanta con la alarma

To get used to

Acostumbrarse

Wherever you can get used to wear hat
Donde sea te puedes acostumbrar a usar sombrero

To give account
Dar razón

The journalist is giving an account of the game
El periodista esta dando razón del juego

To give birth to
Dar a luz

Nancy is giving birth to this day
Nancy esta dando a luz este día

To give in
Darse por vencido

This people wait too long to give in
Esta gente espera mucho para rendirse

To give out
Acabarse

If the meal gives out, we will need to buy more
Si la comida se acaba necesitaremos comprar más

To give someone a ring
Llamar por teléfono

My girlfriend is giving me a ring
Mi novia me esta llamando por teléfono

To give up
Dejar de

I gave up eating sandwich yesterday
Yo deje de comer sándwich ayer

To give up
Rendirse

Elena will never give up
Elena nunca se rendirá

To go 50-50
Ir a la mitad

We go fifty-fifty on these quantities
Vamos a la mitad de estas cantidades

To go and get
Ir a buscar

Jack needs to go and get a present
Jack necesita ir a buscar un regalo

To go around
Alcanzar

Probably this water will go around for this town
Probablemente esta agua alcanzara para este

pueblo

To go in for
Ser aficionado a

They like to go in for in some sports
A ellos les gusta ser aficionados en algunos deportes

To go insane
Perder la cabeza, la razón

This people go insane with the years
Esta gente va perdiendo la razón con los años

To go off
Explotar, disparar

Nothing will go off in the station
Nada explotara en la estación

To go on
Seguir, o seguir hablando

We went on for at least 3 minutes
Seguimos hablando por al menos 3 minutos

To go out for a drive
Ir de paseo, dar un paseo

He went out for a drive in the afternoon
El fue a dar un paseo en la tarde

To go shopping
Ir de compras

I only want to go shopping on Saturdays
Solo quiero ir de compras los sábados

To go through
Sufrir

The passengers went through a difficult landing
Los pasajeros sufrieron un aterrizaje difícil

To go through
Pasar

This product went through the examination
Este producto pasó la exanimación

To go through
Aprobarse

Our suggestions went through yesterday
Nuestras sugerencias fueron aprobadas ayer

To go window shopping
Ir a mirar las vidrieras (aparadores)

I use to go window shopping
Suelo ir a mirar los aparadores

To go with

Hacer juego, ir con

**That ancient hairdo doesn't go with him
Ese antiguo peinado no va con el**

**To go without saying
Entenderse, sin decirse**

**This rule it goes without saying that
Esa regla se entiende sin decir aquello
Publicado por ERNI B.N. en [15:21](#)  **

Modismos con Verbos H

**To hand in
Presentar, rendir**

**Karla wants to hand in this test
Karla quiere presentar este examen**

**To hang up
Colgar**

**The waitress is hanging up ornaments on the
pool
La sirvienta esta colgando adornos en la alberca**

**To have
Cuenta con, tiene**

**This furniture has high tech
Este mueble tiene alta tecnología**

To have a big mouth

Tener la lengua larga

**I can't tell him because he has a big mouth
No puedo decirle porque el tiene la lengua larga**

**To have a good time
Divertirse, pasar un buen rato**

**I wish you have a good time
Deseo que te diviertas**

**To have charge of
Estar encargado de, estar a cargo de**

**They have charge of the business
Ellos están encargados del negocio**

**To have got
Tener**

**I have got the perfect job
Yo tengo el empleo perfecto**

**To have got to do something
Tener que**

**The group has got to write songs
El grupo tiene que escribir canciones**

**To have it out with
Poner las cosas en claro**

You wish to have it out with girls
Tú deseas poner las cosas en claro con las chicas

To have on
Tener puesto

She is having on a black dress
Ella trae puesto un vestido negro

To have one's heart set on
Desear grandemente

Sara has her heart set on a car
Sara desea grandemente un auto

To have one's own way
Salirse con la suya

He can always have his own way
El puede siempre salirse con la suya

To have time off
Tener tiempo libre

My friends want to have hours off
A mis amigos les gusta tener horas libres

To have to do with
Tener que ver con

He has nothing to do with the case

El no tiene que ver con el caso

**To hear from
Recibir noticias de**

**I hear from my American relatives
Yo recibo noticias de mis parientes Americanos**

**To hear of
Escuchar de, saber de**

**I didn't hear of you never
No escuche de ti nunca**

**To hold good
Servir, ser valido**

**The songs will hold good until next disc
Las canciones servirán hasta el siguiente disco**

**To hold on
Detenerse, esperar**

**Hold on a little bit more
Espere un poco más**

**To hold on
Aguantar**

**Hold on to the wall
Agárrese de la pared**

To hold out
Resistir

Steve is holding out the rain
Steve esta resistiendo la lluvia

To hold over
Mantenerse, durar

The princess is going to hold it over the national games
La princesa va a mantener los juegos nacionales

To hold still
Estar quieto

Try to hold still for this time
Trata de mantenerte quieto por esta vez

To hold up
Asaltar

The robbers held up a supermarket
Los ladrones asaltaron un supermercado
Publicado por ERNI B.N. en [15:14](#)  

[Modismos con Verbos K](#)

To keep accounts
Llevar cuentas

They keep an account of all the earnings
Ellos llevan una cuenta de todas las ganancias

To keep an eye on
Vigilar

Keep an eye on that boat
Vigile ese bote

To keep books
Llevar los libros

All the year is the same, to keep books
Todo el año es lo mismo, llevar libros

To keep company
Compañía, acompañar, de relacionarse

You must keep good company
Debes tener buena compañía

To keep good time
Andar bien

That old clock doesn't keep good time
Aquel viejo reloj no anda bien

To keep house
Hacer el trabajo del hogar, ser ama de casa

Is not so easy to keep house every day
No es tan fácil ser ama de casa cada día

To keep house
Poner casa

They will keep house at the middle of the year
Ellos pondrán casa a mediados de año

To keep in mind
Recordar

My Darling keeps in mind that I will go
Mí querida ten en mente que iré

To keep in touch with
Mantenerse en contacto con

Stay at home and keep in touch by phone
Quedarse en casa y mantener contacto por teléfono

To keep on
Seguir

She keeps on the same phrase
Ella sigue la misma frase

To keep up with
Ir al paso de

She is keeping up with him
Ella esta manteniendo el paso con el

To kill two birds with one stone
Matar dos pájaros de un tiro

I will kill two birds with one stone with this help
Matare dos pájaros de un tiro con esta ayuda

To knock out
Noquear, golpear

One of the boxers knocked out the janitor
Uno de los boxeadores noqueo al conserje

To know by heart
Saber de memoria

The teacher knows the class by heart
La maestra se sabe la clase de memoria

To know by sight
Conocer de vista

Yes I know him by sight
Si, yo lo conozco de vista

Publicado por ERNI B.N. en [15:09](#)  

[Modismos con Verbos L](#)

To lay off
Suspender, despedir

Joe was laid off last month
Joe fue suspendido el mes pasado

To learn by heart
Aprender de memoria

I can't to learn the sentences by heart

No puedo aprender los enunciados de memoria

To leave out

Dejar fuera, omitir

The team will leave you out

El equipo te dejara fuera

To leave word

Dejar dicho

I left word that

Yo deje dicho eso

To lend a hand

Dar una mano

Lend us a hand to check this

Danos una mano para checar esto

To let alone

Dejar tranquilo

Just let me alone for awhile

Solo déjame tranquila por un rato

To let go of

Soltar

If you try to let go of the birds I will hate you

Si tratas de soltar a los pájaros te odiare

To let on
Dejar saber

You didn't let on us who was the leader
Tú no nos dejaste saber quien era el líder

To let up
Disminuir, aflojar

The horse is letting up today
El caballo esta aflojando hoy

To lie down
Acostarse

You should lie down more time
Debería acostarse más tiempo

To look after
Cuidar

The babysitter looks after babies only
La niñera solo cuida bebes

To look at
Mirar

Felipe enjoy to look at your show
Felipe disfruta mirar su show

To look down
Despreciar

I don't pretend to look down your food
No pretendo despreciar tu comida

To look for
Buscar

What are you looking for?
¿Que esta buscando?

To look forward
Esperar con ansia

I am looking forward for my date
Estoy esperando con ansias a mi cita

To look into it
Investigar

She is looking into the laboratory
Ella esta investigando en el laboratorio

To look like
Parecerse a

The car looks like slow
El carro parece lento

To look out
Tener cuidado

Please, look out with the freeway

Por favor, ten cuidado con la autopista

To look out upon

Dar a

My house looks out upon a nice club

Mi casa da a un lindo club

To look over

Repasar, examinar

You don't look it over the plan

Tú no has repasado el plan

To look up

Buscar (preferentemente en libros)

He has to look that up in those books

El tiene que buscar eso en aquellos libros

To look up to

Respetar, admirar

Everybody looks up to our Congress

Todo el mundo respeta nuestro Congreso

Publicado por ERNI B.N. en [15:02](#) 

[Modismos con Verbos M, N](#)

To make a point of

Dar importancia a

Mr. Johnson is making a point of the contract

Mr. Johnson le esta dando importancia a este

contrato

To make believe

Pretender

She makes believe that she is lawyer

Ella pretende que es abogado

To make clear

Aclarar, explicar

**They must to make clear that they want to be
citizens**

Ellos deben aclarar que quieren ser ciudadanos

To make faces

Hacer muecas

The comedian was making faces to old people

**El comediante estuvo haciendo muecas a gente
mayor**

To make friends

Hacer amigos

I like to made many friends during all my life

**Me gusta hacer muchos amigos durante toda mi
vida**

To make fun of

Burlarse de

The children are making fun of the clown
Los niños se están burlando del payaso

To make good
Tener éxito

I have made good with these ladies
He tenido éxito con estas mujeres

To make good time
Viajar rápidamente

This bus is making good time on the freeway
Este autobús esta viajando rápidamente en la autopista

To make known
Dar a conocer

I had to make known the new
Tuve que dar a conocer la noticia

To make no difference
Ser igual, ser lo mismo

It makes no difference to me
Esto a mi me es lo mismo

To make out
Hacer

The worker is make out the ticket

El trabajador esta haciendo el ticket

To make out

Preparar

John has to make out this document

John tiene que preparar este documento

To make over

Reformar (preferentemente ropa)

The seamstress made over her suit

La costurera reformo su traje

To make room for

Hacer lugar o espacio

We need to make room for all this stuff

Necesitamos hacer lugar para todas estas cosas

To make sense

Tener sentido

This don't make sense at all

Esto no tiene sentido para nada

To make sure

Estar seguro

Ned makes sure to bring alcoholic drinks

Ned, asegúrese de traer bebidas alcohólicas

To make the best of
Sacar el mejor partido posible

Ron will make the best of this summer
Ron sacara el mejor partido posible del verano

To make up
Compensar

They can't make up the time from childhood
Ellos no pueden compensar el tiempo de la niñez

To make up
Inventar

She likes to make up stories day by day
A ella le gusta inventar historias día a día

To make up
Reconciliarse

After dinner, we made up
Después de la cena nos reconciliamos

To make up one's mind
Decidir

Try to make up your mind
Trata de decidirte

To make use of
Utilizar, servirse de

Don't hesitate to make use of the medical services

No titubee en hacer uso de los servicios médicos

To marry

Casarse con

Kimberly married John

Kimberly se caso con John

To miss

Echar de menos

She misses her partners every day

Ella echa de menos a sus compañeros

To mix up

Confundir

I was really mixed up that year

Estuve realmente confundido aquel año

To notice, to realize

Darse cuenta

She realize that I love her

Ella se dio cuenta que la quiero

Modismos con Verbos O, P

To pay attention

Prestar atención

They have to pay attention to the play

Tienen que prestar atención al juego

To pick out

Escoger, seleccionar

It's difficult to pick out a pet

Es difícil escoger una mascota

To pick up

Coger, recoger

She picked up her earring

Ella recogió su arete

To play tricks on

Tomar el pelo, bromear

Nobody play tricks on Bob

Nadie le toma el pelo a Bob

To point out

Indicar, señalar

The explorers pointed out the mountains

Los exploradores señalaron las montañas

To put an end to

Terminar, acabar con

**He put an end to her ornaments
El termino con sus adornos**

**To put away
Guardar**

**Don't put the money away
No guardes el dinero**

**To put down
Dominar**

**This Company put down in the world
Esta Compañía domina en el mundo**

**To put off
Posponer, aplazar**

**Our wedding was put off until we have money
Nuestra boda se pospuso hasta que tengamos
dinero**

**To put on
Ponerse (referente a ropa)**

**Jennifer put on your best suit
Jennifer póngase su mejor traje
Publicado por ERNI B.N. en [14:53](#) **

Modismos con Verbos R

To read over

Echar una ojeada

Would you read over the map?

¿Podrías echar una ojeada al mapa?

To refuse to

Negarse a (hacer algo)

The cat refuses to play

El gato se niega a jugar

To run across

Tropezar con

Josh ran across with his sister

Josh tropezó con su hermana

To run away

Huir, escaparse

A little boy ran away from his house

Un niño pequeño huyó de su casa

To run errands

Hacer mandados

I need to run errands

Necesito hacer mandados

To run into

Encontrarse con

My dream is to run into her again

Mi sueño es encontrarme con ella de nuevo

To run out of

Acabarse, agotarse

I am so tired because I ran out of water

Estoy muy cansado porque se me terminó el agua

To run over

Arrollar, atropellar

The truck ran over a rat

La camioneta arrolló a una rata

To run the risk of

Arriesgar, correr el riesgo

The robber run the risk of enter to that house

El ladrón corre el riesgo de entrar en aquella casa

Publicado por ERNI B.N. en [14:49](#)  

[Modismos con Verbos S](#)

To see about

Ocuparse de

You have to see about of yourself

Tú tendrás que ocuparte de ti mismo

To see someone off
Despedir a alguien

I am going to the party to see my partner off
Voy hacia la fiesta a despedir a mi socio

To see to it that
Encargarse de

Albert would see to it that my children arrive to school
Alberto se encargaría de que mis hijos lleguen a la escuela

To sell out
Liquidar, vender

The merchandise will sell out at noon
La mercancía se liquidara al mediodía

To set a price
Poner precio

We need to set a very high price on that coin
Necesitamos poner un precio muy alto a esta moneda

To set aside
Poner a un lado

The newspaper was set aside
El periódico fue puesto a un lado

To set back
Hacer retroceder

The dogs set back because they don't like the fire

Los perros retroceden porque no les gusta el fuego

To set fire to
Prender fuego a

I have tried to set fire for the dinner
He tratado de prender fuego para la cena

To set forth
Salir

The salesman was setting forth on his weekly trip
El vendedor estuvo saliendo en su viaje semanal

To set forth
Presentar

We need to set forth this case
Necesitamos presentar este caso

To set forward
Hacer adelantar

Our movie was set forward 1 hour again

Nuestra película se adelanto 1 hora de nuevo

To set out

Salir

They set out for Mexico very early

Ellos salieron para México muy temprano

To set right

Poner en claro

Mr. Smith needs to set things right

El Sr. Smith necesita aclarar las cosas

To set the table

Poner la mesa

I want to set the table very good

Quiero poner la mesa muy bien

To set up

Erigir, levantar

We set up our umbrella

Nosotros levantamos nuestra sombrilla

To shake hands with someone

Dar la mano a alguien

We shook our hands after much time

Nos dimos la mano después de tanto tiempo

To show off
Presumir, exhibir

Becky likes to show off his money
A Becky le gusta presumir de su dinero

To show up
Presentarse

Ashley rarely shows up at the school
Ashley rara vez se presenta en la escuela

To shut off
Apagar, cerrar (fluidos, electricidad)

The electricity was shut off suddenly
La electricidad fue cortada de repente

To shut up
Cerrar, callarse

My wife tried to shut me up
Mi esposa trato de callarme

To sit down
Sentarse

Salesman invited me to sit down in these
furnitures
El vendedor me invito a sentarme en estos
muebles

To slow down
Ir más despacio

The traffic don't slow down in this streets
El tráfico no va más despacio en estas calles

To spoil, to ruin
Echar a perder, arruinar

This merchandise was ruined
Esta mercancía se hecho a perder

To stand a chance
Tener probabilidad

The basketball team has stand a chance of travel
El equipo de basquetbol tiene probabilidad de viajar

To stand for
Representar

The Mayor stands for a President of this city
El alcalde representa a un Presidente de esta ciudad

To stand for
Tolerar

I believe to stand for the acne
Yo creo tolerar el acné

To stand in line
Hacer cola

You will be prompted if you stand in line
Usted será ascendido si hace fila

To stand out
Sobresalir, ser prominente

The reason stands out in the philosophy
La razón sobresale en la filosofía

To stand still
Estar parado o quieto

The patient needs to stand still for the check
El paciente tiene que estar parado para el chequeo

To stand to reason
Ser lógico, claro

It stands to reason that you are worry
Es lógico que estés preocupado

To step out
Salir de

The police officer stepped out of his car
El oficial de policía salió de su carro

To step up
Acelerar, avivar

The bus stepped up the speed
El camión acelero la velocidad

To stick out
Sobresalir

Your grandson is sticking out in the school
Tu nieto esta sobresaliendo en la escuela
Publicado por ERNI B.N. en [14:35](#) 

[Modismos con Verbos T](#)

To take a look at
Mirar

They want to take a look at the ranch
Ellos quieren mirar el rancho

To take a seat
Tomar asiento

The executives take a seat in the theater
Los ejecutivos toman asiento en el teatro

To take a walk
Pasear, dar un paseo

We use to take a walk
Acostumbramos pasear

To take advantage of
Aprovecharse de

Nancy takes advantage of this case
Nancy se aprovecha de ese caso

To take after
Salir a, parecerse a

My wife taked after my secretary
Mi esposa salió como mi secretaria

To take apart
Desarmar

Is difficult to take the lamp apart
Es difícil desarmar la lámpara

To take away
Llevar

She is taking this trash away from here
Ella esta llevándose la basura de aquí

To take by surprise
Sorprender

That attack took me by surprise
Aquel ataque me tomo por sorpresa

To take care of

Ocuparse de, cuidar

Vicky never takes care of my car

Vicky nunca cuida mi carro

To take charge of

Encargarse de

The Governor is taking charge of the beach

El Gobernador se esta encargando de la playa

To take down

Descolgar, bajar

Did you take down the curtain?

¿Bajaste la cortina?

To take down

Tomar nota de

Students will take down all the information

Estudiantes tomaran nota de toda la información

To take for granted

Dar por sentado, dar por descontado

The Chief take for granted that Charles will pay

El Jefe da por sentado que Charles pagara

To take hold of

Agarrar, tomar

I took hold our package
Yo agarre nuestro paquete

To take into account
Tener en cuenta, en consideración

Please take into account for this job
Por favor tómelo en cuenta para este trabajo

To take off
Quitarse

If you don't take off your wet shoes you will sick
Si no te quitas los zapatos mojados te enfermas

To take off
Despegar

My airplane will take off this morning
Mi avión despegara esta mañana

To take on
Emplear

Our movie is taking on young ladies
Nuestra película esta empleando jóvenes mujeres

To take one's time
Tomarse su tiempo, sin apuro

Take your time for this homework

Tomate tu tiempo para esta tarea

To take out

Tirar

Can you take out the trash?

¿Puedes tirar la basura?

To take over

Asumir el cargo de, control de

Nobody took over this laboratory

Nadie asumió el cargo de este laboratorio

To take pains

Esmerarse

The teacher takes pains teaching English

La maestra se esmera en enseñar Ingles

To take part

Participar, tomar parte

Is a custom to take part in this ritual

Es una costumbre tomar parte de este ritual

To take pity on

Tener lastima de

They take pity on the poor people

Ellos le tienen lastima a la gente pobre

To take place
Tener lugar, suceder, ocurrir

This took place at 10:20
Esto sucedió a las 10:20

To take roots
Echar raíces

This behavior took strong roots
Este comportamiento hecho raíces fuertes

To take someone for
Tomar a uno por

My name was taken for false
Mi nombre fue tomado por falso
Publicado por ERNI B.N. en [14:16](#)  

Publicado por ERNI B.N. en [14:55](#)  

turn on verbo transitivo

1 (el agua) abrir: could you turn the tap on, please?, ¿podría abrir el grifo, por favor?

(la luz) encender

(una máquina) poner en marcha

2 familiar it turns me on, me chifla

3 atacar, volverse contra

4 familiar excitar: she really turns me on, me pone muy cachondo

'turn on' also found in these entries:

English:

[charm](#) - [light](#) - [U-turn](#) - [heel](#) - [ignition](#) - [turn](#) - [water](#)

Spanish:

[abrir](#) - [calentar](#) - [dar](#) - [enchufar](#) - [revolverse](#) - [tornear](#) - [arrechar](#) - [encender](#) - [luz](#) - [poner](#) - [prender](#) - [revolver](#) - [ver](#)

turn on: WordReference English-Spanish Dictionary © 2011

Principal Translations

turn vtr (switch on) on encender vtr

Al entrar en la vivienda, encendió todas las luces.

prender vtr

Mismo ejemplo que para "encender".

turn vtr (become hostile to) on volverse contra vpron+prep

We were getting along well and then suddenly he turned on me.

turn vtr slang (excite on sexually) España, coloq poner vtr

He turned me on and I just couldn't resist. Ese tío me pone.

coloq

calentarse vpron

¡Cómo me calienta Johnny Depp!

poner cachondo) fr hecha

[Report an error](#)

turn on: WordReference English-Spanish Dictionary © 2011

Compound Forms:

turn a blind eye on, turn a blind eye to	vtr figurative (pretend not to see)	hacerse el tonto vpron
---	--	-----------------------------------

The corrupt inspector agreed to turn a blind eye to the safety violations.

El inspector corrupto se hizo el tonto y no denunció las irregularidades.

turn on the light	v (switch the light on)	prender la luz vtr
--------------------------	--------------------------------	-------------------------------

I always turn on the light when I walk into the room.

Siempre prendo la luz cuando entro en una habitación oscura.

		encender la luz vtr
--	--	--------------------------------

turn the tables on	vtr figurative (take revenge on)	pagar con la misma moneda fr hecha
---------------------------	---	---

The US turned the tables on Japan with atomic weapons at the end of World War II.

coloq	dar a alguien de su propia medicina fr hecha
--------------	---

Los EE.UU. dieron a Japón de su propia medicina lanzando bombas atómicas en suelo japonés.

**turn the
tables on**

**vtr (reverse
relative
positions of)
fam**

**dar vuelta la
tortilla vtr**

**dar(le) vuelta el
marcador loc
verb**

**En el primer tiempo perdíamos 1 a 0 pero en el
segundo tiempo les dimos vuelta el marcador y
terminamos ganando 2 a 1.**

**turn your
back on**

dar la espalda a

[Report an error](#)

**Forum discussions with the word(s) "turn on" in
the title:**

[a great turn-on for you](#)

**[and turn the first Tuesday in November 2004 into
a referendum on the second Tuesday](#)**

[appeared to flip a switch to turn on](#)

**[brown on one side and then turn the omelette
over](#)**

[can turn on their owners](#)

[can you turn over on your left side?](#)

[Do not turn it on those around you](#)

[enchufar, plug in, turn on](#)

[Has been continuing...turn their backs on](#)

[he managed to turn that around on you](#)

[hope you don't turn gay on me](#)

[I didn't mean to turn you on](#)

[I put on my turn signal](#)

[I turn my back on you...](#)

I'd love to turn you on...

I'm going to turn on the boiler

I'm going to turn the documentary on

In the meantime, please remember to turn on...

languages turn me on

Major turn on for you

Never turn your back on nature

no turn on red

on the turn

on turn key basis

poner en marcha una máquina/ turn on the

machine - grammar

poner/encender/prender = to turn on

Put down/turn down/looks down on/come down

with - grammar

she didn't turn your family on you

snap perceptions turn on the spending side of -

medical

Star/Switch on/turn on a car

more...

- **Ask in the forums yourself.**
- **Visit the Spanish-English Forum.**
- **Discussions in the 'English Only' forum**

**In other languages: French | Italian | Portuguese
| German | Russian | Polish | Romanian | Czech |
Greek | Turkish | Chinese | Japanese | Korean |
Arabic**

See Google's machine translation of 'Modismos con A

MODismos 2

Modismo en Inglés #1

DON'T GIVE UP THE DAY JOB

Explicación del Modismo en Inglés #1

YOU ARE NOT VERY GOOD AT THAT. YOU COULD DEFINITELY NOT DO IT PROFESSIONALLY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #1

"I REALLY LIKE THE WAY YOU SING BUT DON'T GIVE UP YOUR DAY JOB."

Modismo en Inglés #2

A CASH COW

Explicación del Modismo en Inglés #2

AN EASY WAY TO EARN MONEY REGULARLY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #2

"INCOME TAX IS A REAL CASH COW FOR THE GOVERNMENT."

Modismo en Inglés #3

BITE OFF MORE THAN YOU CAN CHEW

Explicación del Modismo en Inglés #3

TRYING TO DO SOMETHING THAT IS TOO DIFFICULT OR TIME CONSUMING TO FINISH.

Ejemplo del Modismo en Inglés #3

"I'M GLAD YOU WANT TO PREPARE THE REPORT BY YOURSELF. JUST BE SURE THAT YOU DON'T BITE OFF MORE THAN YOU CAN CHEW."

Modismo en Inglés #4

CLEAR THE AIR

Explicación del Modismo en Inglés #4

DISCUSS SOMETHING THAT WAS CAUSING PEOPLE TO FEEL UPSET.

Ejemplo del Modismo en Inglés #4

"THERE SEEMS TO HAVE BEEN A MISUNDERSTANDING. I'D LIKE TO EXPLAIN WHAT HAPPENED, JUST TO CLEAR THE AIR."

Modismo en Inglés #5

TURN YOUR BACK ON

Explicación del Modismo en Inglés #5

GIVE UP ON, OR ABANDON.

Ejemplo del Modismo en Inglés #5

"I NEED YOUR HELP BUT YOU JUST TURNED YOUR BACK ON ME."

Modismo en Inglés #6

NOT CUT OUT FOR

Explicación del Modismo en Inglés #6

NOT SUITABLE FOR SOMETHING.

Ejemplo del Modismo en Inglés #6

"HE TRIED MOUNTAIN CLIMBING BUT HE SIMPLY WAS NOT CUT OUT FOR IT."

Modismo en Inglés #7

SCRAPE THE BOTTOM OF THE BARREL

Explicación del Modismo en Inglés #7

THE VERY LAST, OR THE VERY WORST.

Ejemplo del Modismo en Inglés #7

"THESE ARE THE LAST VOLUNTEERS WE COULD FIND. WE REALLY HAD TO SCRAPE THE BOTTOM OF THE BARREL TO FIND THEM."

Modismo en Inglés #8

A CLASS ACT

Explicación del Modismo en Inglés #8

SOPHISTICATED, ABOVE AVERAGE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #8

"HE OFFERED TO HELP, EVEN THOUGH HE DOESN'T KNOW ME. HE'S A REAL CLASS ACT."

Modismo en Inglés #9

CLEAN UP YOUR ACT

Explicación del Modismo en Inglés #9

IMPROVE YOUR BEHAVIOR.

Ejemplo del Modismo en Inglés #9

"IF YOU ARE EVER GOING TO IMPROVE YOUR ENGLISH SKILLS, YOU MUST START GETTING TO CLASS ON TIME AND DOING YOUR HOMEWORK. WHY DON'T YOU CLEAN UP YOUR ACT?"

Modismo en Inglés #10

GET YOUR ACT TOGETHER

Explicación del Modismo en Inglés #10

GET MORE ORGANIZED.

Ejemplo del Modismo en Inglés #10

"YOU HAVE BEEN LATE FOR WORK EVERY DAY THIS WEEK. IF YOU WANT TO KEEP THIS JOB, YOU MUST GET YOUR ACT TOGETHER."

Modismo en Inglés #11

A PIECE OF THE ACTION

Explicación del Modismo en Inglés #11

PARTICIPATION IN AN ACTIVITY. OFTEN RELATED TO GAMBLING OR BUSINESS TRANSACTIONS.

Ejemplo del Modismo en Inglés #11

"I HEARD THAT YOU ARE LOOKING FOR

PARTNERS IN YOUR NEW INVESTMENT. IF YOU DON'T MIND, I WOULD LIKE TO GET IN ON A PIECE OF THE ACTION."

Modismo en Inglés #12

ACTIONS SPEAK LOUDER THAN WORDS

Explicación del Modismo en Inglés #12

"PEOPLE'S INTENTIONS CAN BE JUDGED BETTER BY WHAT THEY DO THAN WHAT THEY SAY."

Ejemplo del Modismo en Inglés #12

Modismo en Inglés #13

IN THE AIR

Explicación del Modismo en Inglés #13

BEING DISCUSSED. GENERALLY OBVIOUS.

Ejemplo del Modismo en Inglés #13

"THE DAYS ARE GETTING LONGER AND THE FLOWERS ARE BLOOMING. SPRING IS IN THE AIR."

Modismo en Inglés #14

GO APE

Explicación del Modismo en Inglés #14

GO CRAZY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #14

"JACK WAS REALLY ANGRY. I THOUGHT HE WAS GOING TO GO APE."

Modismo en Inglés #15

A GREY AREA

Explicación del Modismo en Inglés #15

SOMETHING THAT IS DIFFICULT TO DEFINE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #15

I RESEARCHED YOUR CASE BUT THERE ARE NOT

ANY BLACK AND WHITE ANSWERS. YOUR SITUATION SEEMS TO FALL INTO A GREY AREA."

Modismo en Inglés #16

UP IN ARMS

Explicación del Modismo en Inglés #16

ANGRY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #16

"THE CROWD WAS AGITATED. EVERYONE WAS UP IN ARMS OVER THE GOVERNMENT DECISION."

Modismo en Inglés #17

BE GLAD TO SEE THE BACK OF

Explicación del Modismo en Inglés #17

BE HAPPY WHEN A PERSON LEAVES.

Ejemplo del Modismo en Inglés #17

THAT GUY BOTHERS ME. I'LL BE GLAD TO SEE THE BACK OF HIM."

Modismo en Inglés #18

GIVE HIM CREDIT

Explicación del Modismo en Inglés #18

ACKNOWLEDGE AN ACHIEVEMENT OR CONTRIBUTION OF A PERSON."

Ejemplo del Modismo en Inglés #18

"ALTHOUGH HE IS NOT EASY TO WORK FOR, YOU HAVE TO GIVE HIM CREDIT FOR MANAGING THE COMPANY WELL."

Modismo en Inglés #19

GO BEHIND SOMEONE'S BACK

Explicación del Modismo en Inglés #19

DO SOMETHING WITHOUT TELLING SOMEONE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #19

"DON'T TRUST JANE. SHE ACTS FRIENDLY BUT SHE IS ALWAYS GOING BEHIND SOMEONE'S BACK."

Modismo en Inglés #20

EACH TO HIS OWN

Explicación del Modismo en Inglés #20

EVERYONE IS ENTITLED TO HIS OWN INDIVIDUAL OPINION.

Ejemplo del Modismo en Inglés #20

"I CAN'T SAY THAT I LIKE GEORGE'S NEW FURNITURE. IT SEEMS VERY PLAIN AND UNCOMFORTABLE. OH WELL, EACH TO HIS OWN."

Modismo en Inglés #21

EAGER BEAVER

Explicación del Modismo en Inglés #21

ENTHUSIASTIC PERSON.

Ejemplo del Modismo en Inglés #21

"JOHN DID ALL OF HIS HOMEWORK BEFORE SUPPER. HE SURE IS AN EAGER BEAVER."

Modismo en Inglés #22

EARLY BIRD

Explicación del Modismo en Inglés #22

A PERSON WHO IS EARLY FOR AN APPOINTMENT.

Ejemplo del Modismo en Inglés #22

"SATOKO WAS IN CLASS 30 MINUTES BEFORE ANYONE ELSE. WHAT AN EARLY BIRD."

Modismo en Inglés #23

SCRATCH THE SURFACE

Explicación del Modismo en Inglés #23

EXAMINE ONLY A PART OF SOMETHING.

UNCOVER ONLY A FEW FACTS ABOUT SOMETHING.

Ejemplo del Modismo en Inglés #23

"CANCER RESEARCH IS A VERY LONG-TERM PROCESS. SO FAR, WE HAVE JUST BEGUN TO SCRATCH THE SURFACE."

Modismo en Inglés #24

GIVE HIM THE SLIP

Explicación del Modismo en Inglés #24

LEAVE HIM. HIDE FROM HIM.

Ejemplo del Modismo en Inglés #24

"I THINK THAT MAN IS FOLLOWING US. LET'S GIVE HIM THE SLIP."

Modismo en Inglés #25

COLD SHOULDER

Explicación del Modismo en Inglés #25

TO TREAT SOMEONE IN AN UNFRIENDLY MANNER.

Ejemplo del Modismo en Inglés #25

"I DON'T THINK JIM LIKES ME. I TRIED TO SPEAK WITH HIM EARLIER BUT HE GAVE ME THE COLD SHOULDER."

Modismo en Inglés #26

GET THE BALL ROLLING

Explicación del Modismo en Inglés #26

START SOMETHING.

Ejemplo del Modismo en Inglés #26

"ALL RIGHT EVERYONE, WE SPENT A LOT OF TIME PLANNING THIS PROJECT. NOW, IT'S TIME TO GET THE BALL ROLLING."

Modismo en Inglés #27

JUMP ON THE BANDWAGON

Explicación del Modismo en Inglés #27

JOIN A POPULAR TREND OR ACTIVITY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #27

"I LIKE THAT NEW PROCEDURE AND I'VE DECIDED TO JUMP ON THE BANDWAGON."

Modismo en Inglés #28

A LOSING BATTLE

Explicación del Modismo en Inglés #28

SOMETHING THAT CANNOT BE ACCOMPLISHED.

Ejemplo del Modismo en Inglés #28

Modismo en Inglés #29

KEEP SOMETHING AT BAY

Explicación del Modismo en Inglés #29

KEEP SOMETHING AWAY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #29

"SARAH FOUND IT DIFFICULT TO KEEP THE SALESPERSON AT BAY."

Modismo en Inglés #30

SPILL THE BEANS

Explicación del Modismo en Inglés #30

TELL A SECRET.

Ejemplo del Modismo en Inglés #30

"I WON'T BE THE ONE TO SPILL THE BEANS."

Modismo en Inglés #31

BEGGARS CAN'T BE CHOOSERS

Explicación del Modismo en Inglés #31

PEOPLE CANNOT COMPLAIN ABOUT SOMETHING THEY GET FOR FREE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #31

"I DON'T LIKE THE COLOR OF THE SWEATER SHE GAVE ME BUT, BEGGARS CAN'T BE CHOOSERS."

Modismo en Inglés #32

FLESH AND BLOOD

Explicación del Modismo en Inglés #32

A RELATIVE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #32

"I MUST HELP HIM. AFTER ALL, HE'S MY OWN FLESH AND BLOOD."

Modismo en Inglés #33

GIVE THE BENEFIT OF THE DOUBT

Explicación del Modismo en Inglés #33

BELIEVE SOMEONE'S STATEMENT, WITHOUT PROOF.

Ejemplo del Modismo en Inglés #33

"THE TEACHER'S EXPLANATION DID NOT SEEM LOGICAL, BUT I GAVE HER THE BENEFIT OF THE DOUBT."

Modismo en Inglés #34

A SAFE BET

Explicación del Modismo en Inglés #34

PROBABLY TRUE. WILL PROBABLY HAPPEN.

Ejemplo del Modismo en Inglés #34

"IT'S A SAFE BET THAT YOUR ENGLISH SKILLS WILL IMPROVE QUICKLY IF YOU STUDY AT VANCOUVER ENGLISH CENTRE."

Modismo en Inglés #35

FIT THE BILL

Explicación del Modismo en Inglés #35

SEEMS CORRECT.

Ejemplo del Modismo en Inglés #35

"THAT SEEMS TO FIT THE BILL. I'LL TAKE IT."

Modismo en Inglés #36

BLACK AND BLUE

**Explicación del Modismo en Inglés #36
BRUISED.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #36

"HE WAS BEATEN UNTIL HE WAS BLACK AND BLUE."

Modismo en Inglés #37

IN COLD BLOOD

Explicación del Modismo en Inglés #37

WITH COMPASSION OR MERCY. USUALLY ASSOCIATED WITH RUTHLESS MURDER.

Ejemplo del Modismo en Inglés #37

"THE ASSASSIN WAS EVIL. HE KILLED HIM IN COLD BLOOD."

Modismo en Inglés #38

OUT OF THE BLUE

Explicación del Modismo en Inglés #38

UNEXPECTED.

Ejemplo del Modismo en Inglés #38

"A GREAT IDEA JUST CAME TO ME OUT OF THE BLUE."

Modismo en Inglés #39

CALL SOMEONE'S BLUFF

Explicación del Modismo en Inglés #39

MAKE SOMEONE PROVE WHAT THEY SAY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #39

"HE IMPLIED THAT HE WOULD TERMINATE MY CONTRACT BUT I CALLED HIS BLUFF."

Modismo en Inglés #40

ROCK THE BOAT

Explicación del Modismo en Inglés #40

CREATE PROBLEMS FOR OTHER PEOPLE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #40

"EVERYONE LIKES ANTONIO. HE DOESN'T ROCK THE BOAT."

Modismo en Inglés #41

BY THE BOOK

Explicación del Modismo en Inglés #41

DOING SOMETHING ACCORDING TO THE RULES.

Ejemplo del Modismo en Inglés #41

"HE IS A GOOD COP. HE DOES EVERYTHING BY THE BOOK."

Modismo en Inglés #42

GIVE SOMEONE THE BOOT

Explicación del Modismo en Inglés #42

DISMISS OR TERMINATE SOMEONE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #42

"MR. SMITH IS AN EASY BOSS TO WORK FOR. HE DOESN'T LIKE TO GIVE SOMEONE THE BOOT."

Modismo en Inglés #43

GET TO THE BOTTOM OF

Explicación del Modismo en Inglés #43

LEARN ABOUT AND UNDERSTAND FULLY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #43

"WE ARE NOT SURE WHAT HAPPENED BUT WE INTEND TO GET TO THE BOTTOM OF THIS."

Modismo en Inglés #44

OUT OF BOUNDS

Explicación del Modismo en Inglés #44

NOT PERMITTED.

Ejemplo del Modismo en Inglés #44

"HANS WANTED TO ASK MARY OUT ON A DATE BUT I EXPLAINED THAT SHE IS OUT OF BOUNDS. MARY IS ENGAGED TO JACK."

Modismo en Inglés #45

BREAD AND BUTTER

Explicación del Modismo en Inglés #45

REGULAR INCOME.

Ejemplo del Modismo en Inglés #45

**"WE ARE VERY DEPENDENT ON OUR
ADVERTISING REVENUE. IT'S OUR BREAD AND
BUTTER."**

Modismo en Inglés #46

THE BEST THING SINCE SLICED BREAD

Explicación del Modismo en Inglés #46

A GOOD INVENTION OR INNOVATION.

Ejemplo del Modismo en Inglés #46

**"I LOVE THIS PAPER FOLDING MACHINE. IT'S
THE BEST THING SINCE SLICED BREAD."**

Modismo en Inglés #47

GIVE ME A BREAK

Explicación del Modismo en Inglés #47

**DON'T EXPECT ME TO BELIEVE OR AGREE WITH
THAT.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #47

**"YOU THINK THE TEACHER IS JOKING? GIVE ME
A BREAK."**

Modismo en Inglés #48

DON'T HOLD YOUR BREATH

Explicación del Modismo en Inglés #48

**DON'T WAIT TOO LONG BECAUSE IT MIGHT NOT
HAPPEN.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #48

**"YES, IT'S POSSIBLE THAT THEY WILL LOWER
TAXES BUT DON'T HOLD YOUR BREATH."**

Modismo en Inglés #49

CROSS THAT BRIDGE WHEN YOU COME TO IT

Explicación del Modismo en Inglés #49

**DEAL WITH A PROBLEM IF AND WHEN IT
BECOMES NECESSARY.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #49

**"I'M NOT TOO WORRIED ABOUT A POSSIBLE
DOWNTURN IN THE ECONOMY. ANYWAY, LET'S
CROSS THAT BRIDGE WHEN WE COME TO IT."**

Modismo en Inglés #50

THE BUBBLE HAS BURST

Explicación del Modismo en Inglés #50

**A PREVIOUSLY POSITIVE SITUATION HAS
ENCOUNTERED A SERIOUS PROBLEM.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #50

**"LAST YEAR, THE STOCK MARKET WAS DOING
VERY WELL. UNFORTUNATELY, IT SEEMS THAT
THE BUBBLE HAS BURST."**

Modismo en Inglés #51

THE BUCK STOPS HERE

Explicación del Modismo en Inglés #51

PROBLEMS ARE RESOLVED HERE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #51

**"A LOT OF PEOPLE TRY TO PASS PROBLEMS ON
TO OTHER PEOPLE. AT MY DESK, HOWEVER, THE
BUCK STOPS HERE."**

Modismo en Inglés #52

BURN YOUR BRIDGES

Explicación del Modismo en Inglés #52

MAKE IT IMPOSSIBLE TO RETURN.

Ejemplo del Modismo en Inglés #52

"BE POLITE WHEN YOU HAND IN YOUR

RESIGNATION. AFTER ALL, YOU DON'T WANT TO BURN YOUR BRIDGES."

Modismo en Inglés #53

MY EARS ARE BURNING

Explicación del Modismo en Inglés #53

I THINK SOMEONE IS SAYING SOMETHING ABOUT ME.

Ejemplo del Modismo en Inglés #53

"PIERRE IS TALKING AGAIN. MY EARS ARE BURNING."

Modismo en Inglés #54

PUT ON THE BACK BURNER

Explicación del Modismo en Inglés #54

LEAVE IT FOR LATER.

Ejemplo del Modismo en Inglés #54

"I DON'T THINK WE WILL HAVE TIME TO COMPLETE IT THIS YEAR. LET'S PUT IT ON THE BACK BURNER."

Modismo en Inglés #55

SOMEONE MEANS BUSINESS

Explicación del Modismo en Inglés #55

SOMEONE IS SERIOUS

Ejemplo del Modismo en Inglés #55

"WATCH OUT FOR HARRY. HE IS SOMEONE WHO MEANS BUSINESS."

Modismo en Inglés #56

AT THE TOUCH OF A BUTTON

Explicación del Modismo en Inglés #56

QUICKLY AND EASILY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #56

"NO PROBLEM. I CAN CHANGE YOUR ACCOUNT INFORMATION AT THE TOUCH OF A BUTTON."

Modismo en Inglés #57

HAVE YOUR CAKE AND EAT IT

Explicación del Modismo en Inglés #57

ENJOY SOMETHING WITHOUT PAYING FOR IT.

Ejemplo del Modismo en Inglés #57

"JUAN CARLOS EXPECTED TO PASS WITHOUT STUDYING. UNFORTUNATELY, YOU CANNOT HAVE YOUR CAKE AND EAT IT, TOO."

Modismo en Inglés #58

A CLOSE CALL

Explicación del Modismo en Inglés #58

SOMETHING (USUALLY BAD) ALMOST HAPPENING.

Ejemplo del Modismo en Inglés #58

"THAT CAR ALMOST HIT US. THAT WAS A CLOSE CALL."

Modismo en Inglés #59

ENOUGH IS ENOUGH

Explicación del Modismo en Inglés #59

THIS SHOULD STOP.

Ejemplo del Modismo en Inglés #59

"I HAVE LISTENED TO HIS COMPLAINTS FOR YEARS BUT ENOUGH IS ENOUGH."

Modismo en Inglés #60

A FAT CAT

Explicación del Modismo en Inglés #60

A WEALTHY PERSON.

Ejemplo del Modismo en Inglés #60

"FERNANDO HAS EVERYTHING HE NEEDS. HE'S A REAL FAT CAT."

Modismo en Inglés #61

MY TWO CENT'S WORTH

Explicación del Modismo en Inglés #61

MY HUMBLE OPINION.

Ejemplo del Modismo en Inglés #61

"HE SEEMS LIKE A CORRUPT POLITICIAN.

THAT'S JUST MY TWO CENT'S WORTH.

Modismo en Inglés #62

HANG OUT

Explicación del Modismo en Inglés #62

BE TOGETHER. SPEND TIME WITH EACH OTHER.

Ejemplo del Modismo en Inglés #62

"HEY LAUREN, LET'S GET TOGETHER AT THE

STARBUCKS ON ROBSON. WE CAN JUST HANG

OUT AND PRACTICE OUR ENGLISH."

Modismo en Inglés #63

A CHANGE OF HEART

Explicación del Modismo en Inglés #63

A CHANGED OPINION.

Ejemplo del Modismo en Inglés #63

"AT ONE TIME, I SUPPORTED GEORGE BUSH. AS

TIME WENT ON, HOWEVER, I HAD A CHANGE OF

HEART."

Modismo en Inglés #64

GET SOMETHING OFF YOUR CHEST

Explicación del Modismo en Inglés #64

EXPLAIN SOMETHING THAT IS BOTHERING YOU.

Ejemplo del Modismo en Inglés #64

"GARY, YOU DO NOT SEEM HAPPY. IS THERE

SOMETHING YOU WOULD LIKE TO GET OFF

YOUR CHEST?"

Modismo en Inglés #65

DON'T COUNT YOUR CHICKENS BEFORE THE

EGGS HAVE HATCHED

Explicación del Modismo en Inglés #65

DO NOT MAKE PLANS FOR SOMETHING THAT MIGHT HAPPEN.

Ejemplo del Modismo en Inglés #65

"YES, I THINK WE WILL PROBABLY GET A RAISE IN PAY THIS YEAR. REMEMBER, THOUGH, DON'T COUNT YOUR CHICKENS BEFORE THE EGGS HAVE HATCHED."

Modismo en Inglés #66

A CHIP ON HIS SHOULDER

Explicación del Modismo en Inglés #66

HE IS ANGRY ABOUT SOMETHING.

Ejemplo del Modismo en Inglés #66

"I DON'T KNOW WHY HE IS SO UNHAPPY. HE SEEMS TO HAVE A CHIP ON HIS SHOULDER."

Modismo en Inglés #67

COME FULL CIRCLE

Explicación del Modismo en Inglés #67

A PROCESS HAS BEEN COMPLETED.

Ejemplo del Modismo en Inglés #67

"THE SALMON HAS RETURNED TO THE PLACE WHERE IT ORIGINALLY HATCHED. ITS LIFE CYCLE HAS COME FULL CIRCLE."

Modismo en Inglés #68

SQUEAKY CLEAN

Explicación del Modismo en Inglés #68

LEGITIMATE AND PROPER.

Ejemplo del Modismo en Inglés #68

"WE CHECKED ALL OF HER REFERENCES. SHE IS SQUEAKY CLEAN."

Modismo en Inglés #69

IN THE CLEAR

**Explicación del Modismo en Inglés #69
OUT OF TROUBLE.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #69

**"HIS INNOCENCE HAS BEEN PROVEN. HE IS IN
THE CLEAR."**

Modismo en Inglés #70

STEER CLEAR OF

**Explicación del Modismo en Inglés #70
AVOID.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #70

**"SHE IS NOT VERY NICE. I THINK WE SHOULD
STEER CLEAR OF HER."**

Modismo en Inglés #71

ROUND THE CLOCK

**Explicación del Modismo en Inglés #71
ALL DAY.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #71

**"HE IS A VERY HARD WORKER. HE USUALLY
WORKS ROUND THE CLOCK."**

Modismo en Inglés #72

TURN BACK THE CLOCK

**Explicación del Modismo en Inglés #72
GO BACK IN TIME.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #72

**"I FEEL OLD. I WISH I COULD TURN BACK THE
CLOCK."**

Modismo en Inglés #73

LIKE CLOCKWORK

**Explicación del Modismo en Inglés #73
WITH MECHANICAL EFFICIENCY.**

Ejemplo del Modismo en Inglés #73

"HE IS VERY PREDICTABLE. HE ALWAYS EATS AT THE SAME TIME, LIKE CLOCKWORK."

Modismo en Inglés #74

WAKE UP AND SMELL THE COFFEE

Explicación del Modismo en Inglés #74

THINK MORE REALISTICALLY

Ejemplo del Modismo en Inglés #74

"HE DOES NOT RESPECT YOU AS MUCH AS YOU THINK. WAKE UP AND SMELL THE COFFEE."

Modismo en Inglés #75

THE OTHER SIDE OF THE COIN

Explicación del Modismo en Inglés #75

ANOTHER VERSION OF A STORY OR EVENT.

Ejemplo del Modismo en Inglés #75

"THE GLOBAL SUMMIT WILL ENCOURAGE MEANINGFUL DIALOGUE. ON THE OTHER SIDE OF THE COIN, IT MIGHT RESULT IN VIOLENT PROTESTS."

Modismo en Inglés #76

LEFT OUT IN THE COLD

Explicación del Modismo en Inglés #76

LEFT UNAIDED OR UNPROTECTED.

Ejemplo del Modismo en Inglés #76

"THEY DON'T INCLUDE ME IN THEIR GROUP. I FEEL LEFT OUT IN THE COLD."

Modismo en Inglés #77

WITH FLYING COLORS

Explicación del Modismo en Inglés #77

WITH ENTHUSIASM AND EXUBERANCE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #77

"I CAN'T WAIT TO SEE YOU ALL. I'LL BE THERE WITH FLYING COLORS."

Modismo en Inglés #78

SCRAPE BY

Explicación del Modismo en Inglés #78

HAVE JUST ENOUGH BUT NOT MORE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #78

"OUR BUDGET IS NOT SATISFACTORY BUT WE WILL FIND A WAY TO SCRAPE BY."

Modismo en Inglés #79

A TOUGH COOKIE

Explicación del Modismo en Inglés #79

A STUBBORN, STRONG PERSON.

Ejemplo del Modismo en Inglés #79

"DON'T GET SHIRLEY UPSET. SHE IS A TOUGH COOKIE."

Modismo en Inglés #80

KEEP YOUR COOL

Explicación del Modismo en Inglés #80

DO NOT BECOME UPSET.

Ejemplo del Modismo en Inglés #80

"RELAX. KEEP YOUR COOL."

Modismo en Inglés #81

LOSE YOUR COOL

Explicación del Modismo en Inglés #81

BECOME UPSET.

Ejemplo del Modismo en Inglés #81

"DON'T GET UPSET. IF YOU LOSE YOUR COOL, IT WILL MAKE MATTERS WORSE."

Modismo en Inglés #82

IN A TIGHT CORNER

Explicación del Modismo en Inglés #82

WITHOUT ANY GOOD OPTIONS.

Ejemplo del Modismo en Inglés #82

"MILO HAS RUN OUT OF OPTIONS. IF HE TAKES ANY MORE CHANCE, HE MIGHT FIND HIMSELF IN A TIGHT CORNER."

Modismo en Inglés #83

A COUCH POTATO

Explicación del Modismo en Inglés #83

A LAZY PERSON.

Ejemplo del Modismo en Inglés #83

"LUIS FERNANDO JUST WATCHES TELEVISION ALL DAY. HE IS REALLY A COUCH POTATO.

Modismo en Inglés #84

TAKE ITS COURSE

Explicación del Modismo en Inglés #84

A SITUATION DEVELOPS NATURALLY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #84

"THERE IS NOTHING WE CAN DO TO RELIEVE THE EFFECTS OF HER DISEASE. WE CAN ONLY WAIT AND LET THE ILLNESS TAKE ITS COURSE."

Modismo en Inglés #85

UP THE CREEK

Explicación del Modismo en Inglés #85

IN TROUBLE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #85

"I WARNED BILL BUT HE WOULD NOT LISTEN. NOW, HE IS UP THE CREEK."

Modismo en Inglés #86

CROCODILE TEARS

Explicación del Modismo en Inglés #86

EXAGGERATED OR FAKED SYMPATHY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #86

"SHE TOLD ME SHE WAS SORRY BUT SHE WAS NOT. IT WAS JUST CROCODILE TEARS."

Modismo en Inglés #87

WHEN IT COMES TO THE CRUNCH

Explicación del Modismo en Inglés #87

WHEN THERE ARE NO MORE POSSIBILITIES.

Ejemplo del Modismo en Inglés #87

"VICTOR SEEMS TO HAVE A CASUAL POINT OF VIEW. WHEN IT COME TO THE CRUNCH, THOUGH, HE IS A REAL PROFESSIONAL."

Modismo en Inglés #88

A FAR CRY FROM

Explicación del Modismo en Inglés #88

VERY DIFFERENT FROM.

Ejemplo del Modismo en Inglés #88

"HIS PERSONALITY IS A FAR CRY FROM HIS FATHER'S."

Modismo en Inglés #89

OFF-THE-CUFF

Explicación del Modismo en Inglés #89

WITHOUT RESEARCH, PLANNING, OR CONSIDERING.

Ejemplo del Modismo en Inglés #89

"I HAVEN'T HAD TIME TO THINK ABOUT IT. MY OFF-THE-CUFF IMPRESSION, HOWEVER, IS TAT IT IS A GOOD IDEA."

Modismo en Inglés #90

CAN'T CUT IT

Explicación del Modismo en Inglés #90

CANNOT DO IT.

Ejemplo del Modismo en Inglés #90

"KIM SHOULDN'T BE WORKING HERE. HE JUST CAN'T CUT IT."

Modismo en Inglés #91

IN THE DARK

Explicación del Modismo en Inglés #91

IGNORANT.

Ejemplo del Modismo en Inglés #91

'THEY DIDN'T TELL ME ANYTHING. I FELT LIKE THEY HAD LEFT ME IN THE DARK.'

Modismo en Inglés #92

A SHOT IN THE DARK

Explicación del Modismo en Inglés #92

A GUESS.

Ejemplo del Modismo en Inglés #92

"I AM NOT SURE BUT I COULD TAKE A SHOT IN THE DARK."

Modismo en Inglés #93

CALL IT A DAY

Explicación del Modismo en Inglés #93

STOP.

Ejemplo del Modismo en Inglés #93

"I'M TIRED. LET'S CALL IT A DAY."

Modismo en Inglés #94

LATE IN THE DAY

Explicación del Modismo en Inglés #94

TOO LATE, OR ALMOST TOO LATE.

Ejemplo del Modismo en Inglés #94

"THE GOVERNMENT JUST DECIDE T BUY NEW HELICOPTERS BUT IT SEEMS A LITTLE LATE IN THE DAY TO MAKE SUCH A DECISION."

Modismo en Inglés #95

IN BROAD DAYLIGHT

Explicación del Modismo en Inglés #95

WITHOUT TRYING TO HIDE IT.

Ejemplo del Modismo en Inglés #96

"THEY ROBBED THE BANK IN BROAD DAYLIGHT."

Modismo en Inglés #96

MAKE SOMEONE'S DAY

Explicación del Modismo en Inglés #96

MAKE SOMEONE HAPPY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #96

"IF YOU WOULD GET A BETTER JOB, YOU WOULD MAKE SOMEONE'S DAY."

Modismo en Inglés #97

WOULDN'T BE CAUGHT DEAD

Explicación del Modismo en Inglés #97

WOULD NEVER.

Ejemplo del Modismo en Inglés #97

"I HATE THAT DRESS. I WOULD NOT BE CAUGHT DEAD WEARING ANYTHING ELSE."

Modismo en Inglés #98

GET A RAW DEAL

Explicación del Modismo en Inglés #98

RECEIVES LESS THAN WHAT IS DESERVED.

Ejemplo del Modismo en Inglés #98

"BE SURE TO READ THE CONTRACT CAREFULLY BEFORE YOU SIGN IT. YOU DON'T WANT TO GET A RAW."

Modismo en Inglés #99

RUNS DEEP

Explicación del Modismo en Inglés #99

ENTRENCHED, OR INGRAINED.

Ejemplo del Modismo en Inglés #99

"HE LOVES HIS COUNTRY. PATRIOTISM RUNS DEEP IN HIS VEINS."

Modismo en Inglés #100

OUT OF YOUR DEPTH

Explicación del Modismo en Inglés #100

BEYOND YOUR EXISTING KNOWLEDGE OR ABILITY.

Ejemplo del Modismo en Inglés #100

"YOU DO NOT SEEM TO HAVE MUCH EXPERIENCE IN THIS SUBJECT. ARE YOU SURE THAT YOU ARE NOT OUT OF YOUR DEPTH?"

Modismo en Inglés #101

ALL GOOD THINGS MUST COME TO AN END

Explicación del Modismo en Inglés #101

REGRETFULLY, WE ARE FINISHED.

Ejemplo del Modismo en Inglés #101

'I HAVE ENJOYED READING THE VANCOUVER ENGLISH CENTRE LIST OF IDIOMS BUT ALL GOOD THINGS MUST COME TO AN END.'